

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65/66 (1915)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**  
Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird ::

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

**Insertionspreis:**

4-gespl. Petitzelle oder  
deren Raum . . . 30 Cts.  
Haupttitelseite : 50 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

## Die „RUBAG“ vermietet

bei promptester Lieferung und billigsten Preisen

**Rollbahn-Anlagen, Beton-  
mischer, Pumpen etc. etc.**

Anfragen und Bestellungen erbeten an: Rollmaterial- und Baumaschinen A.-G. „RUBAG“, Zürich 1.

**LITOSILO**

gestampfter, fugenloser,  
unverbrennbarer, warmer, schalldämpfender

**Kunstholz-Bodenbelag**

dauerhaft wie Eichenholz.

Beschreibung, Zeugnissammlung, Muster zu Diensten.

**CH. H. PFISTER & Co., BASEL**

Telephon 1114 — Telegr.: Pfistereo, Basel — Leonhardsgraben 34

**Pfahlramme**

geeignet für elektrischen Antrieb per  
sofort zu kaufen oder zu mieten  
gesucht. Bärgewicht: 400—800 Kilos.  
Nutzbare Höhe: 10 Meter. Offerten an

**Chemische Fabrik, Uetikon am See.**



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN •



**CLUSER HEIZKESSEL**

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung  
sowie für gewerbliche Anlagen.

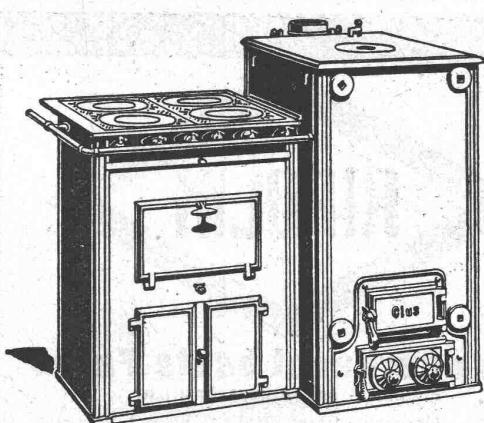
**Bewährtes System.**

**Einfache Bauart und Aufstellung.**

**Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

**Radiatoren, 55 verschiedene Modelle.**

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile,  
Formstücke, gusseiserne und schmiedeiserne Flanschen.



Man verlange Broschüre Nr. 113 über  
Cluser Centralheizungsartikel.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Konkurrenz-Eröffnung

Unter dem Vorbehalt der Projektgenehmigung durch die zuständigen Behörden werden die Arbeiten für die **Korrektion des Alt- und Dürrbaches** in den Gemeinden Wangen, Dübendorf und Dietlikon zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Arbeiten umfassen:

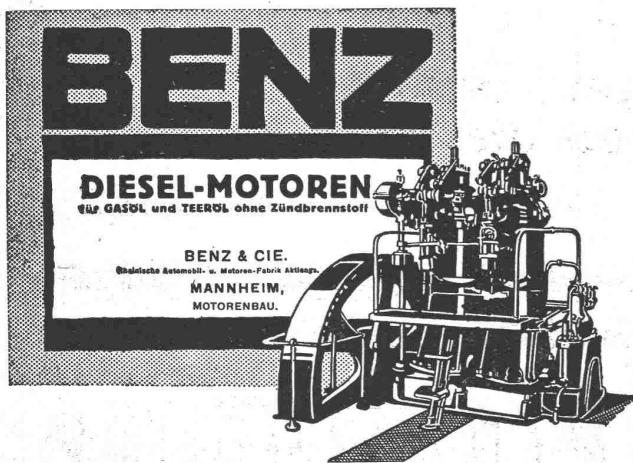
Aushub der offenen Kanäle und Planie	37200 m <sup>3</sup>
Holzfuerschutz	10700 m
Rasenkiegelbelag	13000 m <sup>2</sup>
Brücken, Abstürze etc. (Beton)	340 m <sup>3</sup>
Pflästerungen	250 m <sup>2</sup>

Pläne und Bauvorschriften können auf dem kantonalen kulturtechnischen Bureau eingesehen werden, wo auch Eingabeformulare bezogen werden können. Offerten sind dem Präsidenten der Meliorationsgenossenschaft, Herrn Bezirksrat Gross-Weber in Brüttisellen, bis zum 8. November 1915, einzureichen.

Die Offerten bleiben für die Dauer von 2 Monaten verbindlich.

Zürich, den 15. Oktober 1915.

Im Auftrage der Meliorationsgenossenschaft:  
Kantonales kulturtechnisches Bureau.



Biebrich am Rhein.

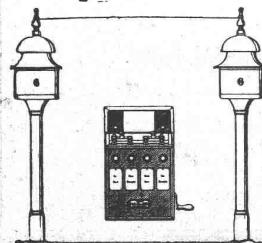
Wir haben unseren Betrieb in allen Abteilungen aufrecht erhalten und sind daher auch während des Krieges für Lieferungen und Bau-Ausführungen leistungsfähig

**THONWERK BIEBRICH** Aktiengesellschaft  
Chamottefabrik  
Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte  
Bau kompletter Ofenanlagen

# Hasler A.-G., Bern

vorm. Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler — Gegründet 1852

Telephon- und Telegraphen-Apparate



Spezielle  
Telephone für Starkstromanlagen  
Elektrische Block- u.  
Signal-Apparate für  
Eisenbahnen

Grand Prix

Schweiz. Landesausstellung, Bern 1914

# Sponagel & Co., Zürich

Baumaterialien

Spezialgeschäft für keramische  
**Boden- und Wandbeläge**  
**Kunstglasurplatten : Wandbrunnen**  
**Mutz-Keramik.**

Generalvertreter erstklassiger Fabriken.  
Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch eigene, geschulte Facharbeiter.  
Kataloge und Preislisten zu Diensten.  
Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.

# A.-G. Verblendsteinfabrik Lausen

(Baselland)

Chamotte- und Steinzeug-Röhren-Werke

Klinker-Bodenplatten  
garantiert säure- und frostbeständig

Wandbeläge, Badezellensteine

# Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. ZÜRICH, Limmatquai 34

Telegramm: Revisionag — Telephon 112.89

Formelle und materielle Bücherprüfung  
Kaufmännische Organisationen u. Reorganisationen  
Buchführung — Abschlussarbeiten  
Sanierungen — Nachlassverträge  
Expertisen — Pfandhalterschaften  
Beratung in Vermögens- und Erbschaftsangelegenheiten

— Strengste Verschwiegenheit —

**RIPOLIN**

Die anerkannt beste Farbe

für Innen- und Außen-Anstriche.

Generalvertreter für die Schweiz:

**C. Hässig, Neuwelt, bei Basel.**

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
25. Oktober	Präs. d. Milchgenossensch.	Stadel (Zürich)	Alle Arbeiten zur Erstellung eines Milcheinnahme-Gebäudes in Stadel.
25. "	C. Schmid, Ingenieur	Weesen (St. Gallen)	Erstellung einer elektrischen Anlage in Riedern.
26. "	Stadt, Tiefbauamt	Bern	Ausführung eines neuen Grundablasses in der grossen Schwelle der Aare in Bern.
31. "	Oberingenieur d. S.B.B.	Luzern	Ausführung von Fusswegen in den Waldungen an der Rigilehne in Arth.
1. Novbr.	Kant. kulturtechn. Bureau	Zürich (Turnegg)	Drainagen (rd. 40.000 m) in Maschwanden, Dachslen, Hittnau, Niederweningen, Buch.
8. "	Kant. kulturtechn. Bureau	Zürich (Turnegg)	Korrektion des Alt- und Dürrbaches in Wangen, Dübendorf und Dietlikon.

**A. Schmid, Zürich**

Gegründet 1871

Maschinenfabrik a. d. Sihl Höchste Auszeichnungen

**Spezialitäten:****Wassermotoren u. -Turbinen für Kleinbetriebe.****Kolbenpumpen** für jeden beliebigen Förderdruck, für Wasserversorgungen, Fabriken, Wohnhäuser, Villen, Hotels, usw. mit Antrieb durch Gas-, Benzin-, Elektromotoren oder Turbinen.**Speisewassermesser** für jeden Betriebsdruck. Grösste Genauigkeit. Unentbehrlich für jeden Dampfkesselbesitzer.**Wassersäulenmaschinen.** — **Hydraulische Pressen.** — **Luftkompressoren.****Vacuumpumpen.** — **Spezialmaschinen nach eingesandter Zeichnung.****Orthopädische Maschinen,** System Prof. Dr. W. Schulthess. — Reparaturen.**Patentverkauf  
oder Lizenzabgabe**

Die Inhaberin der Schweizer Patente:

Nr. 41769, **Turmartiger Absorptionsapparat, insbesondere für Schwefelsäureanhydrid,**Nr. 56890, **Vorrichtung zum Kühlen von heissen Röstgasen,**Nr. 49757, **Vorrichtung zur Darstellung v. Schwefelsäure-anhydrid nach dem Kontaktverfahren,**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz. — Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbüro E. Blum &amp; C°, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

**Patentverkauf  
oder Lizenzabgabe**Der Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 55206, betreffend: **Einrichtung an elektrolytischen Zellen zur Elektrolyse von Alkalisanalnen**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz. — Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbüro E. Blum &amp; C°, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

**Patentverkauf  
oder Lizenzabgabe**Der Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 62405, betreffend: **Verfahren zum Feuersicher machen von Rohr und anderm Fasermaterial**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz. — Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbüro E. Blum &amp; C°, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

**G. Meidinger & Co., Basel**

Spezialfabrik für Elektromotoren, elektrische Betriebe

\*\*\*\*\* Ventilatoren und Entstaubungs-Anlagen \*\*\*\*\*

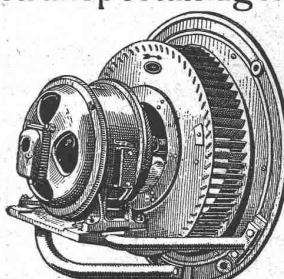
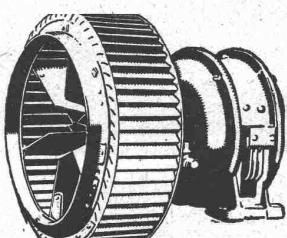
Zentrifugal-Ventilatoren für alle Bedürfnisse der Industrie, geräuschlos laufend, mit garantiert geringstem Kraftverbrauch

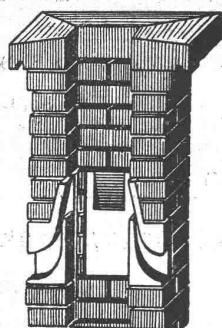
Luftfilter, Lüftungs- und Entstaubungs-Anlagen

Trocknungs-, Entnebelungs- u. Spänetransportanlagen

Hochdruck-  
Ventilatorenfür  
Schmiedefeuer, Cupolöfen,  
Schmelzöfen, Orgelgebläse.

Elektromotoren

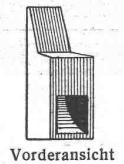
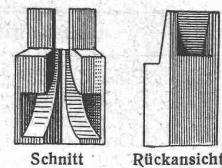




## Kamineinsatz „Simplex“

+ Patent Nr. 67200

Zweckmässigste Kaminventilation  
Wesentlich billiger als Aufsätze  
Für jeden Kaminquerschnitt brauchbar  
Kaminmauerwerk sparend  
Keine Verunstaltung des Kaminkopfes mehr  
Versagen nie. Preis Fr. 3.20 ab Basel



Jacob Tschopp, Arch., Betonbaugeschäft, Basel

Telephon 414 und 5346. Geleiseanschluss.

Vertreter auf allen grösseren Plätzen.

P. Morel & Cie - Zürich 1  
**Eisenbeton**  
Preis-&stat. Berechnungen

Für  
**Carbid- & Ferro-Silicium-  
Fabriken**  
erstellen wir als Spezialität:  
Komplette  
**Transport- u. Sortieranlagen,**  
automatische  
**Wiege- u. Abfüllvorrichtungen**

**DAVERIO, HENRICI & CIE. A.-G.**  
MASCHINENFABRIK, ZÜRICH

**Zürcher Glühlampen-Fabrik**  
Zürich I.  
**Draht Lampen**

**J. Schmidheiny & Cie**  
Heerbrugg (Kanton St. Gallen)

liefern  
garantiert salpeterfrei  
**Backsteine** aller Arten von grösster Druckfestigkeit. Festigkeit gemäss den Normalien des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins werden mindestens garantiert.  
**Poröse Steine und Platten** für Scheidewände, Boden- und Wandbeläge. Sehr leichtes, nagelbares, vollständig schallsicheres Produkt. Bester und billigster Ersatz für Kork etc.  
**Decken-Hohlkörper,** System Simplex, Westphal, Pfeiffer.  
**Bedachungsmaterialien** in naturrot oder verschiedenen Farben engobiert. 10jährige Garantie.  
Referenzen, Muster und Prüfungsatteste stehen zur Verfügung.

## Terner & Chopard, Ingenieurbureau, Zürich

Eisenbetonbau im Hoch- und Tiefbau

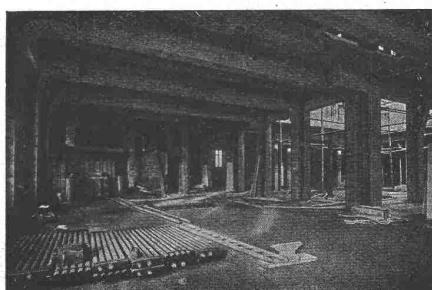


Hotel Bellevue-Palace Bern in Bern. Generalansicht.

Fundationen  
Brückenbau  
Wasserbauten  
Reservoirs, Silos  
Massivdecken  
nach eigenen bewährten Systemen

Hochbauten  
aller Art

Spez.: Fabrikbauten



Hotel Bellevue-Palace Bern im Bau. Rahmenbinder im Erdgeschoss.

Aus der Referenzenliste ausgeführter Bauten: Neues Aufnahmsgebäude der S.B.B. in St. Gallen. Land- und forstwirtschaftliches Institut an der Eidgen. Techn. Hochschule Zürich. Ueberfahrtsbrücke der Bern-Lötschberg-Simplonbahn in Spiez. Transitpostgebäude der S.B.B. in Basel. Schulhaus-Neubau im Letten der Stadt Zürich u. a. m.